

Subject: kKorean vs. kHangul
Date: 2015-03-20
To: UTC
From: Jaemin Chung

The kKorean and kHangul fields in the Unihan Database are both for the Korean readings of Han characters. More specifically, kKorean is for the Korean readings in the Latin alphabet, and kHangul is for the Korean readings in hangul. For a single Han character, the readings in kKorean and kHangul fields should be identical, except their scripts.

However, among the 9051 characters with Korean readings, 2115 characters have different readings in their kKorean and kHangul fields. See attached text files for details.

I believe it is not a good idea to leave them as they are.